



Zürich-aéroport, Juin 2024

## Compte-Rendu annuel 2023

Chères donatrices, chers donateurs,

En 2023, vous avez à nouveau soutenu très généreusement la Fondation Swissair pour l'Aide à l'Enfance avec des dons d'un montant de 655'045 francs. Ce montant est supérieur à la moyenne des 15 dernières années. En plus, nous avons reçu Fr. 6'650 d'un héritage. Les recettes totales, y compris le produit des intérêts, s'élèvent donc à Fr. 662'167. Le conseil de la fondation vous remercie de tout cœur pour votre confiance et votre fidélité à Swissair pour l'Aide à l'Enfance. Nous sommes conscients de notre responsabilité et mettons tout en œuvre pour utiliser au mieux vos dons en faveur des enfants défavorisés, afin de leur donner la chance de mener une vie autonome et digne.

Grâce à notre situation financière et à des recettes inattendues provenant d'héritages l'année précédente, le conseil de la fondation a décidé de soutenir nos organisations partenaires, en plus de leurs contributions annuelles, pour des projets spéciaux urgents. Ainsi, en 2023, nous avons pu soutenir SOS Villages d'Enfants à hauteur de 322'700 francs et 18 organisations partenaires à hauteur de 463'600 francs. Vous trouverez la liste détaillée en page 3.

### Notre partenariat de longue date inestimable avec SOS Villages d'Enfants Suisse

Notre collaboration avec SOS Villages d'Enfants a débuté en 1976. Au cours de toutes ces années, Swissair pour l'Aide à l'Enfance a financé 23 « maisons Swissair » dans 22 pays. Elle a également pris en charge le coût de la vie des « familles Swissair ». Depuis une dizaine d'années, les organisations locales SOS Villages d'Enfants ont réussi à financer les frais d'entretien grâce aux dons récoltés sur place. Cet allègement financier nous permet de soutenir SOS Villages d'Enfants Suisse dans d'autres projets.

Lors de l'assemblée annuelle de juin, Mark Kempe et Erika Dittli ont présenté différents projets au conseil de la fondation, par exemple « Lalibela - formation pour les enfants après la guerre civile ». Lalibela, dans le nord-ouest de l'Éthiopie, fortement touchée par la guerre civile dans la région voisine du Tigray. De nombreuses personnes ont perdu leurs biens, voire leur vie. Le projet Lalibela se concentre sur le fait de garantir aux enfants, surtout aux orphelins, un foyer sûr et un enseignement scolaire régulier. SOS Villages d'Enfants travaille en étroite collaboration avec des spécialistes locaux, les écoles, les autorités et les groupes d'entraide. Environ 900 enfants et leurs familles bénéficient de ces efforts communs.

### Aperçu des comptes annuels 2023 (sans l'héritage de Nikolaus Bös):

<b>Total des recettes :</b>	<b>Fr. 662'167</b>
Dons	Fr. 655'045
Legs/héritage	Fr. 6'650
Intérêts perçus	Fr. 472
<b>Total des dépenses :</b>	<b>Fr. 796'485</b>
SOS Villages d'Enfants : soutien aux « familles Swissair » et programmes de formation à Leribe (Lesotho), Kantché (Niger) et Lalibela (Éthiopie).	Fr. 322'700
Soutien de 18 organisations partenaires (voir page 3)	Fr. 463'600
Charges pour frais d'impression, envois postaux, taxes de l'autorité de surveillance et frais bancaires	Fr. 10'185





Nous avons pu maintenir les dépenses de matériel à un minimum ; elles ne représentent que 1,28% par rapport aux dépenses totales. Tous les membres du conseil de la fondation travaillent depuis toujours à titre bénévole.

#### **La Swissair Tiger Tops Pre-School au Népal**

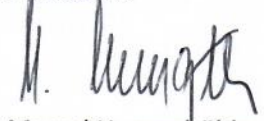
Lors de l'assemblée d'automne du 21 octobre 2023, Jack Edwards, directeur de Tiger Tops au Népal, a présenté au conseil de la fondation, via une liaison vidéo, les derniers développements de la Swissair Tiger Tops Pre-School. Le projet a été initié en 1996 par Jim Edwards, fondateur de l'organisation Tiger Tops et ancien agent général de Swissair au Népal, en collaboration avec Ursula Rosenberger. Ursula Rosenberger s'est engagée avec passion pendant plus de 30 ans au sein du conseil de la fondation de Swissair pour l'Aide à l'Enfance. L'école est située dans les plaines du Népal, non loin du parc national de Chitwan et de la frontière indienne. L'objectif de l'école est de préparer les enfants issus des groupes ethniques les plus pauvres de cette région à leur parcours dans le système scolaire public du Népal. Au lieu d'utiliser les enfants comme main d'œuvre à la maison ou dans la petite exploitation agricole, les parents sont encouragés par la direction de l'école à penser que l'éducation est le meilleur moyen d'assurer la réussite à long terme de leurs enfants. Dans quatre salles de classe, 40 à 55 enfants âgés de 3 à 7 ans reçoivent une première éducation et un repas quotidien préparé sur place. L'école soutient les enfants pendant toute leur scolarité et prend en charge les frais de scolarité et les uniformes. L'école est dirigée depuis le début, c'est-à-dire depuis 27 ans, par Gita Thamet et Nani Ram avec beaucoup de dévouement.

#### **Héritage de la succession de Monsieur Nikolaus Bös**

Nous vous avons déjà informé dans des lettres précédentes de l'héritage de Nikolaus Bös et de son souhait de permettre à des jeunes nécessiteux du Myanmar et du Cambodge de faire des études, intégrées dans le programme existant de Child's Dream. En 2023, le troisième groupe de 9 étudiants a commencé ses quatre années d'études. Ainsi, 27 étudiants (21 du Cambodge et 6 du Myanmar) bénéficient actuellement de l'héritage. Child's Dream suit les étudiants et nous informe tous les six mois de leur évolution dans un rapport détaillé.

Le conseil de la fondation vous remercie de tout cœur de votre confiance et de votre généreux soutien.

Président :



Marcel Hungerbühler

Trésorière :



Esther Bucher

---

Fondation Swissair pour l'Aide à l'Enfance, Case Postale, CH-8058 Zürich-Flughafen  
E-Mail: [info@swissair-kinderhilfe.ch](mailto:info@swissair-kinderhilfe.ch) - [www.swissair-kinderhilfe.ch](http://www.swissair-kinderhilfe.ch)

Compte Postal: IBAN CH48 0900 0000 8002 6140 7  
Zürcher Kantonalbank, IBAN CH45 0070 0114 8079 1188 9

Stiftungsrat:

R. Amgwerd, S. Angst, G. Bader (Ehrenpräsident), R. Bentele, H. Boksberger, E. Bucher, F. Clavadetscher, R. Fröhlich, C. Feistmann, P. Homberger, M. Hungerbühler, M. Junger, B. Looser, A. Lüthy, E. Marti, J. Matthys, M. Meichtry, M. Meuwly, M. Moellene, C. Ruggaber, B. Stefani, A. Wild, N. Wild, E. Zumsteg, U. Zweifel



Projets soutenus pour 2023 en CHF	Pays	Programme courant	Projet particulier
<b>Villages d'Enfants SOS:</b> Soutien aux " familles Swissair", programmes de formation à Bharatpur (Nepal), Leribe (Lesotho), Kantché (Niger) und Lalibela (Éthiopie)	divers	<b>292'700</b>	<b>30'000</b>
<b>Autres projets / Programmes:</b>			
Apnalaya, Mumbai	Inde	20'000	10'000
Support, Mumbai	Inde	30'000	10'000
Jivan Foundation Delhi SVM «Ecole des Taudis»	Inde	18'000	
Akmal Public School, Srinagar, Cachemire	Inde	4'000	
Fondation Usthi	Inde	30'000	2'500
Swissair Tiger Tops Pre-School	Népal	15'000	10'000
Auxilia	Libano	5'000	10'000
NAG Nawa Asha Griha—Home of New Hopes,	Népal	15'000	10'000
Aide à l'Enfance Manille	Philippines	26'000	10'000
Aide à l'Afghanistan	Afghanistan	6'000	10'000
Arco, Sao Paulo: Jardin d'Enfance	Brésil	20'000	25'000
Fraternitas Humana	Pérou	4'000	
Cuidamos, école à Cochabamba	Bolivie	8'500	2'500
International Project Aid (IPA)	Cameroun	30'000	
Aiducation International, Nairobi, Bourses	Kenya	41'600	
Tuwapende Watoto	Tanzanie	30'000	20'000
Source de Vie	Bénin	6'000	19'000
Cargo Human Care: "Mothers' Mercy Home"	Kenya	5'500	10'000
<b>Sous-total Autres projets /Programmes</b>		<b>314'600</b>	<b>149'000</b>
<b>Total distributions 2023, Sans l'héritage Nikolaus Bös</b>		<b>607'300</b>	<b>179'000</b>
Child's Dream: Bourses héritage Nikolaus Bös	Cambodge/ Myanmar	<b>150'000</b>	
<b>Total distribution y compris l'héritage de M. Nikolaus Bös: Fr. 936'300</b>			



Swissair Tiger Tops Pre-School

Merci Swissair pour l'Aide à l'Enfance !